

10/25/05

FORM PTO-1595

RECO

10-27-2005

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

(Rev. 6-93)

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)



Patent and Trademark Office

Tab settings =>=>

103108203

To the Honorable Commissioner for Patents: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

1) H.-Jürgen Kemnade

(Additional name(s) of conveying party(ies) attached) Yes  No

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: ABB Patent GmbH

Internal Address: Patentabteilung

Street Address: Postfach 11 40

City: Ladenburg

State: Germany

ZIP: D-68520

Additional name(s) & address(es) attached  Yes  No

3. Nature of conveyance:

- Assignment  Merger
- Security Agreement  Change of Name
- Other

**Execution Date:** September 29, 2005

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s):

**10/873,402**

B. Patent No.(s):

Additional numbers attached  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Lerner and Greenberg

Internal Address:

Street Address: P.O. Box 2480

City: Hollywood

State: FL

ZIP: 33022

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total fee (37 CFR 3.41) .....\$ 40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

(Attach duplicate copy of this page by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

**RALPH E. LOCHER**  
REG. NO. 41,947

Name of Person Signing

Signature

October 21, 2005

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

2

10/26/2005 DBYRNE 00000068 10/23/02

01 FC:8021

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Mail Stop Assignment Recordation Services  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Docket No.: Mp.-Nr. 01/642

## ASSIGNMENT

WHEREAS I, H.-JÜRGEN KEMNADE, residing at Dorsten, Germany, have invented certain new and useful improvements in a

### METHOD FOR DETERMINING THE POWER OF A TEST SPECIMEN AND POWER TEST BENCH FOR THE TEST SPECIMEN

for which an application for Letters Patent of the United States of America was executed on the date of execution of this assignment;

WHEREAS, ABB PATENT GMBH, a German limited liability company doing business at Ladenburg, Germany, is desirous of acquiring the entire interest in said invention, and in any and all Letters Patent of the United States that may be obtained therefor;


NOW, THEREFORE, be it known that for and in consideration of my employment by the said company and other valuable consideration, the receipt and sufficiency whereof are hereby acknowledged, I have sold, assigned and transferred, and by these presents do sell, assign and transfer unto the said company, its legal representatives, successors and assigns, the full and exclusive right to the said invention as fully set forth and described in the above-mentioned application, and to said application and any and all divisions and continuations thereof, and any and all Letters Patent of the United States which may be granted therefor, and any and all reissues of said Letters Patent, the same to be held and enjoyed by the said company, its legal representatives, successors and assigns, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted or may be reissued or extended, as fully and entirely as the same would have been held by me had this assignment and sale not been made.

AND I hereby authorize the Commissioner for Patents to issue any and all Letters Patent of the United States on said invention or resulting from said Application and from any and all divisions and continuations thereof to the said company as the assignee of the entire right, title and interest in and to the same.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hands and seals.

In the presence of:

C. Hoffmann  
Witness

  
H. JÜRGEN KEMNADE (LS) Date: 24.09.04